

La quête nationale pour le dimanche missionnaire mondial a lieu CE WEEK-END /
The National Collection for World Mission Sunday is taken THIS WEEKEND.

SAMEDI / SATURDAY		October 19 octobre
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
DIMANCHE / SUNDAY (29^e dimanche du temps ordinaire / 29th Sunday in Ordinary Time)		October 20 octobre
9:00am	Moose Creek	1) Rhéal Forgues (3 ^e anni.) rec. par son épouse Cécile et la famille 2) Padraig Conway rec. par Luc, Guylaine, Jean-Luc et Émilie-Anne
10:30am	Crysler	1) Gisèle Hébert rec. par son époux, Laurier Hébert 2) René Courville rec. par ses frères
11:45am	Crysler	Baptême de William, fils d'Érik Chénier et Chantal Richer
LUNDI / MONDAY		October 21 octobre
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)
MARDI / TUESDAY		October 22 octobre
8:45am	Crysler	Marie-Louise Matton rec. par sa belle-soeur, Léonce
MERCREDI / WEDNESDAY		October 23 octobre
9:00am	Moose Creek	Émile Quesnel rec. par son épouse, Annette
JEUDI / THURSDAY		October 24 octobre
8:45am	Crysler	Paul Masterson rec. par Louise Roy
VENDREDI / FRIDAY		October 25 octobre
9:00am	Moose Creek	Luc Curotte rec. par André et Lorraine Cuerrier
6:30pm	Moose Creek	Marriage / Mariage de Carl Bercier & Tracey Bray
SAMEDI / SATURDAY		October 26 octobre
5:00pm	Moose Creek	1) Hedwidge & Elie Bray req. by Juliette et Roland Pomainville & Families 2) Edward Sabourin (1 st Anni.) req. by his wife, Thérèse & his son, Gary
DIMANCHE / SUNDAY (30^e dimanche du temps ordinaire / 30th Sunday in Ordinary Time)		October 27 octobre
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nés <i>Remise des pactes d'engagement des élèves de 2^e année</i>
10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier req. by Margaret Benke 2) Hubert Benoit req. by André & Mary Cloutier <i>Remise des pactes d'engagement des élèves de 2^e année</i>
1:30pm	Moose Creek	Baptism of Lillian, daughter of Jonathan Cosgrove & Lindsay Coleman

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

October 13 octobre

Enveloppes / Envelopes : \$1,803.00

Loose : \$84.80

Votive Candles : \$157.60

Mission Sunday: \$30.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Ginna MacGregor

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

October 13 octobre

Dimanches: \$802.00

Loto – Crysler :

Gagnante – Winner: \$50.00

Lise Villeneuve

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS :

MOOSE CREEK : October 20 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

CORNWALL, La Nativité : October 20 octobre; Centre Catholique Agora / Agora Catholic Centre; 4pm – 7pm.

WILLIAMSTOWN: October 20 octobre; St. Mary's Parish Centre; 3:30pm – 7pm.

GLEN ROBERTSON: October 27 octobre; salle paroissiale / Church Hall; 3:45pm – 7:30pm.

CORNWALL, St. Columban's: October 27 octobre; St. John's Presbyterian Church Hall; 4pm – 6:30pm.

CORNWALL, Blessed Sacrament: November 3 novembre; salle paroissiale / Church Hall; 4pm – 7pm.

CORNWALL, Ste-Croix: November 10 novembre; salle paroissiale / Church Hall; 4pm – 7pm.

CRYSLER: Clinique de vaccination contre la grippe saisonnière au Centre de santé communautaire de l'Estrie (1, rue Nation) le lundi 28 octobre de 9h à 16h30; le mercredi 30 octobre de 17h30 à 20h et le lundi 4 novembre de 9h à 16h30. Rendez-vous obligatoire.

CRYSLER : *Seasonal Flu Immunization Clinics at the Centre de santé communautaire de l'Estrie (1, Nation St.) on Monday, October 28, from 9am to 4:30pm; on Wednesday, October 30, from 5:30pm to 8pm and on Monday, November 4, from 9am to 4:30pm. By appointment only.*

CORNWALL: Messe de guérison à la paroisse Ste-Croix le lundi 21 octobre, commençant à 19h30. Une belle expérience de foi dans la puissance de l'Eucharistie. Du temps pour la louange, l'adoration, l'Eucharistie. Cordiale invitation à tous les fidèles qui le désirent.

CURSILLO: Fin de semaine Coursillo à la maison Shalom à Alexandria. Vous aimeriez vivre une expérience de Jésus Christ? Vous êtes invités à une fin de semaine du CURSILLO mixte du 15 au 17 novembre. Cette retraite en français est une rencontre avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Denis et Pierrette Lemieux au 613-938-3979.

LA VIE MONTANTE : Lancement officiel de l'année 2013-2014 le 24 octobre à la paroisse St-Croix, Cornwall. Invité d'honneur : Mgr Marcel Damphousse, évêque. Conférencier : Mgr Réjean Lebrun, curé. Thème: « Tenir dans l'espérance ». Accueil à la salle Ste-Croix à 9h00. Pour vous inscrire, veuillez contacter le diacre Claude Brunet à 613-525-1897 avant le 15 octobre.

“NEW LIFE” for Men Only... the weekend of November 18-20 at St. Michaels' Catholic High School in Kemptville. Looking to grow in your faith? Want to know Jesus better but don't know where to start? This course/retreat weekend, led by men from Holy Cross Catholic Church, is for you. \$80 includes some meals. Bilinging is available. View a video at Holy Cross Parish website: www.holycrossng.com under SASE courses. Contact Todd Fortin at 613-258-1897, toddz240@xplornet.com.

Wanted Jello! Catholic Women's League Alexandria-Cornwall Diocesan requires 1350 plus boxes of Jello to fulfill their promise of providing items for the Children's Christmas Fund Baskets. Please help us reach our goal by bringing Jello boxes to CWL members prior to December 1st. Thank you for your generosity.

CORNWALL: A Basic Certification Course in Pastoral Care Outreach is offered on Saturdays, October 26, November 9 and 23 at St. Columban's Church (Agape Centre meeting room). Pastoral Care is: a faith community's organized response to the pastoral, spiritual and emotional needs of its members, specifically those who have been cut off from active involvement in the worship life of the parish or congregation. The trainer is Mrs Verna Nuttall, administrator of the Ottawa Pastoral Care Training Program; she has been delivering pastoral outreach training in Ottawa and the surrounding region for many years. Registration Forms are available at the Parish Office (538-2348).

3 novembre 2013 : Quête spéciale pour le régime de pension des prêtres du diocèse

3 - Ce que les prêtres et les paroisses contribuent au fonds de pension des prêtres : La contribution personnelle du prêtre est de 1,000\$ par année. La contribution de la paroisse pour le prêtre est 1,500\$ par année. De plus, les prêtres reçoivent des honoraires de messe taxables et 25% est remis au plan de pension. Vu que les taux d'intérêt sont plutôt bas et que les fluctuations du marché furent si considérables, le fonds n'a pas augmenté comme prévu. Et voilà pourquoi nous avons besoin de l'aide des paroissiens et que nous avons décidé de faire une collecte annuelle pour le fonds de pension. Nous comptons sur votre générosité et vous remercions à l'avance de votre effort financier à cet égard.

November 3, 2013: Special Collection for the Priests' Pension Plan

3 – What do the priests and the parishes contribute to the Priests' Pension Plan? *The priests' personal contribution is \$1,000 per year. The parish's contribution on behalf of the priest is \$1,500 per year. In addition, the priests receive a taxable mass stipend and 25% is contributed to the pension plan. Because interest rates are so low and market fluctuations have been so great, the fund hasn't been growing as expected. As such, we need the assistance of parishioners and have decided to have a yearly appeal for the pension plan. We ask for your generosity in this regard and thank you for your consideration.*

Quote of the Week - Angle of Approach

"The right angle to approach a difficult problem is the 'try-angle.'" (www.appleseeds.org)